Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Buix**	**NCE**
CLUB 2	**Bienne Seelanders**	**NCE**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Buix**	Date / Datum Date / Data	**27.05.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **16:18**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**NVCA21**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	47

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215814	GYGER Normann	
Official scorer Marqueur	210100	VOISARD Thibaud	
Referee 1 Arbitre 1	20762	WILLEMIN Gabriel	
Referee 2 Arbitre 2	211302	GIRARDIN Yann	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	12	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	3	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	VAUCLAIR	Maxence				212405
38	A	BRAHIER	Nolan				213178
94	G	FRIDEZ	Lucas	X	X	X	214056
	G						
26		SUTER	Xavier				214053
59		CREVOISERAT	Colin				214057
27		RUHOFF	Baptiste				213179
55		SANER	Nathan				213124
72		COURBAT	Lucien				214052
50		FRIDEZ	Jonas				213125
88		NEUENSCHWANDER	Léo				214054
75		HOSTETTLER	Andi				217164
33		JOLISSAINT	Noah				217598

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95080
	COURBAT	Thierry		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:31	75	55	1				
15:33	55	8	2				
18:05	88		3				
19:42	8	27	4				
21:21	8		5				
23:29	8	59	6				
28:33	27	88	7				
42:30	8	88	8				
44:51	55	38	9				
55:08	8		10				
56:47	55		11				
59:35	38	55	12				
				TOTAL			12
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
09:50	38	2	00:00	11:07	D
42:59	59	2	00:00	44:59	B1
49:25	88	2	00:00	49:48	H
57:21	38	2	00:00	59:21	K1
TOTAL				8 min	

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
2	C	KÜPFER	Robin				212198
31	A	STRUCHEN	Alec				216744
30	G	PFEUTI	Céline	X	X	X	209504
	G						
17		FLEURY	Noah				214147
4		SAURER	Jaris				216419
18		TUNDO	Stefano				216838
30		BOLDINI	Lucien				214335
20		PERRENOUD	Basile				209519
		BERTHOUD-DIT-GALLON	Maël				215255
5		KASER	Guillaume				212522
72		STRUCHEN	Soan				215524

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	215219
	FLEURY	Olivier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:32	31		1				
11:07	2	17	2				
21:58	31		3				
23:07	31		4				
26:45	4	2	5				
29:34	5		6				
45:11	4		7				
49:48	4	2	8				
59:24	4	31	9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
01:23	20	2	00:00	03:23	H
15:13	31	2	00:00	15:33	G1
15:13	31	2	00:00	17:13	V1
22:50	18	2	00:00	23:29	J1
30:02	18	2	00:00	32:02	G1
43:48	72	2	00:00	45:48	E
58:46	5	2	00:00	59:35	E
TOTAL				14 min	